

بررسی معجزات انبیاء در کتاب تفسیر القرآن و هواله‌دی و الفرقان

حامد دژآباد*

استادیار دانشگاه تهران، پردیس فارابی قم

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۸/۱؛ تاریخ تصویب: ۱۳۹۲/۱۲/۱۰)

چکیده

تفسیر القرآن و هواله‌دی و الفرقان نوشته سید احمدخان هندی، تفسیری است به شیوه عقلانی افراطی که در آن سعی شده است تا هر گزارش غیبی یا مسائل مأمور طبیعی را با تأویلات غیر منطقی توجیه کند. به نظر می‌رسد تحولات سیاسی - اجتماعی عصر سید احمدخان و نادیده گرفتن ظاهر و سیاق آیات و در برخی مواقع، اثربزیری از گُتب عهدین سه عامل عمده انحراف فکری وی در تفسیر آیاتی است که مشتمل بر امور خارق العاده و معجزه است. در این نوشتار برخی از تأویلات وی درباره معجزات انبیاء ذکر و آنگاه به نقد و بررسی هر یک از این تأویلات پرداخته می‌شود.

واژگان کلیدی: تفسیر القرآن و هواله‌دی و الفرقان، معجزه، سید احمدخان، موسى (ع)، بنی اسرائیل، ضرب.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

*E-mail: dejabad@ut.ac.ir

مقدّمه

تفسیر به شیوه عقلانی افراطی، بر اثر موج‌های سیاسی - اجتماعی در این چند دههٔ اخیر پدید آمده است و خود باختگی بعضی از نویسندگان در مقابل تهاجم فرهنگی عصر، آنان را واداشته تا هر آیه‌ای که در آن ذکری از ملک، جن، وحی، یا معجزات انبیاء آمده، آن آیه را از ظاهر خود خارج کنند و به تأویلات غیر منطقی و بی اساس روی آورند و طوری وانمود کنند که دین و قرآن همان را می‌گویند که علم گرایان محض باور دارند. در این گونه تفسیرها ملائکه، جن و معجزات انبیاء، دستخوش توجیهات و تأویلات غریبی گشته که خارج از قواعد فن تفسیر است. همچنین با افراط، هر آیه و سوره‌ای را تفسیر علمی نموده‌اند و فرضیه‌های مختلف و ناپدیدار علمی را در میان تفسیر جای داده‌اند و بر قرآن منطبق و به عبارت بهتر، تحمیل کرده‌اند.

تفسیر سید احمدخان هندی در قرن سیزدهم پیشتاز به وجود آمدن این گونه تفاسیر است (ر.ک؛ معرفت، ۱۳۷۹، ج ۲: ۵۰۹). سید احمدخان (مؤلف تفسیر القرآن) ذیل آیه «...وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ...» و به عیسی بن مریم نشانه‌های روشن دادیم...» (البقره/۲۵۳) درباره واژه‌های «آیه» و «بیانات» می‌گوید: «هر جا در قرآن استعمال این لفظ یعنی آیه، آیات، بیانات یا آیات بیانات شده است، همیشه از آن، احکام یا مواضع و نصایحی مرادند... ما از آیات بیانات در هر جا که از طرف خدا گفته شده، آن چیز مراد نمی‌گیریم که مردم آن را معجزه یا معجزات می‌گویند، گو اینکه مفسرین در اکثر موارد، بلکه تقریباً در همه جا از این الفاظ مراد معجزه گرفته‌اند، ولی آن اشتباه است» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۵۱). مؤلف همچنین ضمن رد این موضوع که معجزه نمی‌تواند بر اثبات نبوت دلالت کند، می‌گوید: «معجزه اگر وقوع هم پیدا کند، هیچ وقت در آن یک چنین وضوحی برای حق و واقعی بودن و نیز از طرف خدا بودن آن یافت نمی‌شود»^۱ (همان).

در این نوشتار به نقد و بررسی برخی از عقاید و تأویلات مؤلف پیرامون برخی از آیاتی که مربوط به معجزات انبیاء می‌باشد، می‌پردازیم.

الف) «وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ: و (به خاطر بیاورید) هنگامی را که دریا را برای شما شکافتیم و شما را نجات دادیم و فرعونیان را غرق ساختیم، در حالی که شما تماماً می‌کردید» (البقره/۵۰).

تفسران ذیل این آیه با توجه به ظاهر آیه تصریح دارند که یکی از معجزات حضرت موسی (ع) شکافتن دریا بوده است. پس از اینکه حضرت موسی (ع) از هدایت فرعون مأیوس شد و فرعون، موسی (ع) و بنی اسرائیل را تهدید کرد، مأمور شد که شبانه بنی اسرائیل را کوچ دهد. او در پی این کار متوجه شد که فرعون و لشکر او به دنبال وی و قوم او است تا آنکه به دریا رسیدند. خداوند به موسی (ع) دستور داد که عصای خود را به دریا بزند، چون موسی (ع) عصا را به دریا زد، دریا شکافته شد و موسی (ع) و بنی اسرائیل از دریا گذشتند. لشکر فرعون که خواستند به دنبال آنها از دریا بگذرند، آب دریا از دو طرف به هم آمد و آنها را غرق نمود (ر.ک؛ طوسی، بی‌تا، ج ۱: ۲۲۷ و فخرالدین رازی، ج ۱۴۲۰: ۵۰۸). مؤلف تفسیر القرآن ضمن رد دیدگاه مشهور و انکار اعجاز تصریح شده در این آیه، دلایلی برای اثبات مدعای خود ذکر می‌کند که عبارتند از:

۱- عبور از بحر احمر نه رود نیل

سید احمدخان می‌گوید: «اولاً مردم در اینجا به اشتباہ رفته، چنان تصوّر کرده‌اند که حضرت موسی (ع) از رود نیل عبور کرده است و حال اینکه اینگونه نبوده، بلکه عبورش از یک شعبه بحر احمر بوده است نه رود نیل» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۰۸).

در باره مصدق بحر در آیه مذکور برخی از مفسرین بحر مذکور را رود نیل می‌دانند. طبرسی در جوامع‌الجامع (ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۷، ج ۲: ۴۶۶)، مقاتل بن سليمان در تفسیرش (ر.ک؛ بلخی، ۱۴۲۳ق، ج ۲: ۶۰)، ملا فتح‌الله کاشانی در زبدۃ التفاسیر (کاشانی، ۱۴۲۳ق، ج ۲: ۵۸۸) و برخی دیگر از این دسته‌اند. آلوسی در روح‌المعانی سه قول بحر قلزم، نیل و أسفاف (بحر من وراء مصر) را ذکر کرده است. (ر.ک؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۰: ۸۴).

اما قرائی وجود دارد که نشان می‌دهد این بحر همان نهر نیل است («بحر» در لغت چنان که راغب در مفردات می‌گوید در اصل به معنی آب فراوان و وسیع است (ر.ک؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۱۰۸) و «یم» نیز همین معنی را می‌رساند، بنابراین اطلاق این دو کلمه بر «نیل» هیچ مانعی ندارد. این قرائی عبارتند از:

۱- محل سکونت فرعون که مرکز آباد شهرهای مصر بوده، حتماً نقطه‌ای بوده است که با رود نیل فاصله زیادی ندارد و اگر معیار را محل فعلی اهرام یا حوالی آن بگیریم، بنی اسرائیل

ناچار بودند برای رسیدن به سرزمین مقدس نخست از نیل عبور کنند؛ زیرا این منطقه در غرب نیل واقع شده است و برای رسیدن به سرزمین مقدس باید آنها به سوی شرق بروند.

۲- فاصله مناطق آباد مصر که طبعاً در نزدیکی نیل است، با دریای احمر به قدری است که بسیار بعيد به نظر می‌رسد که بنی اسرائیل بتوانند آن را در یک شب و یا نصف یک شب طی کنند.

۳- برای گذشتن از سرزمین مصر و رسیدن به اراضی مقدس نیازی نیست که از دریای احمر بگذرند، چرا که قبل از حفر کانال سوئز باریکه خشک قابل ملاحظه‌ای در آنجا وجود داشته است، مگر اینکه دست به دامن این فرضیه بزنیم که در زمان‌های بسیار قدیم دریای احمر با دریای مدیترانه متصل بوده است و در اینجا خشکی وجود نداشته است و این فرضیه به هیچ وجه ثابت نیست.

۴- قرآن در داستان افکنندن موسی به آب تعبیر به «یم» کرده است (طه/ ۳۹) و در مورد غرق فرعونیان نیز تعبیر به «یم» کرده است و با توجه به اینکه هر دو در یک داستان و حتی در یک سوره (سوره طه) است و هر دو به طور مطلق نقل شده، به نظر می‌رسد که هر دو یکی باشد و با توجه به اینکه مادر موسی قطعاً او را به دریا نیافرخت، بلکه طبق تواریخ و همچنین قرائن عادی به نیل سپرد. بنا بر این معلوم می‌شود که غرق فرعونیان در نیل بوده است (ر.ک؛ مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱۵: ۲۴۸).

به هر حال در حادثه مذکور، مصدق بحر هر چه باشد، در نتیجه بحث تغییری ایجاد نمی‌کند و طرح این موضوع کمکی به مؤلف در انکار معجزه نمی‌کند، اگرچه سید احمد خان برای اینکه ادعای اصلی خود را ثابت کند (یعنی ایجاد جزر و مد و عدم شکافته شدن دریا) ناچار است که مصدق بحر را دریایی قلزم بداند تا بهتر بتواند موضوع جزر و مد را مطرح کند.

۲- عدم ظهور الفاظ آیه بر معنای مشهور و اثبات معجزه

مؤلف می‌نویسد: «تفسیرین ما شرحی که در این باب نگاشته‌اند و مطالبی که ذکر کرده‌اند، حتی آن را از الفاظ قرآن هم نمی‌توان درآورد» (هندی، ۱۳۳۴: ۱۱۰). وی همچنین معتقد است که در این حادثه جزر و مدی صورت گرفته است. در پاسخ باید گفت که قرآن کریم ماجراهی عبور موسی (ع) و بنی اسرائیل را از دریا در چند سوره بیان می‌کند که بر خلاف نظر

مؤلف، الفاظ و ظواهر همگی حکایت از وقوع امری خارق العاده - که همان شکافته شدن دریا و عبور موسی (ع) و بنی اسرائیل از وسط آن است - می‌کند.

قرآن کریم در همین آیه مورد بحث (آیه ۵۰ از سوره بقره) می‌فرماید: «وَإِذْ فَرَّقْنَا بَيْكُمُ الْبَحْرَ...» درباره واژه فرق گفته می‌شود: «الْفَرْقُ هُوَ الْفَصْلُ بَيْنَ شَيْئَيْنَ إِذَا كَانَتْ بَيْنَهُمَا فُرْجَةً»: واژه فرق، جدایی میان دو چیز است هرگاه که میان آن دو فاصله‌ای باشد» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱: ۲۲۷؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱: ۲۵۶؛ ابن جوزی، ۱۴۲۲ق، ج ۱: ۶۳). راغب نیز در مفردات می‌گوید: «فرق قریب به فلق است، لیکن فلق به اعتبار شکافته شدن و فرق به اعتبار انفال و جدایی است» (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق: ۶۳۲).

در آیه ۶۳ از سوره شعراء نیز آمده است: «فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ؛ وَ بِهِ دَنَبَالَ آنَ بِهِ مُوسَى وَحْيٌ كَرْدِيمٌ؛ عصایت را به دریا بزن! (عصایش را به دریا زد)، و دریا از هم شکافته شد و هر بخشی همچون کوه عظیمی بود». «فرق» در این آیه به معنای «القطعةُ المُنْفَصَلَةُ» (همان) و «طود» هم به معنای کوه بزرگ است (ر.ک؛ فراهیدی، بی‌تا، ج ۷: ۴۴۳).

• زیر نامه کی معاون و زیر نامه سال ۱۴۰۰ شمسی

از این دو آیه می‌توان نتیجه گرفت که اوّلاً ماجرای مذکور به امر و وحی الهی بوده است. بنابراین، نمی‌تواند یک امر عادی تلقی شود. ثانیاً مجموع واژه‌های «فرق»، «فلق» و «فرق» همگی دلالت دارند بر اینکه دریا شکافته شده، نه اینکه جزر و مدی روی داده باشد، چرا که در جزر و مد، شکاف و انفال بین دو چیز بی معناست. ثالثاً بخش پایانی آیه تصریح دارد به اینکه هر قطعه جدا شده از دریا و هر قسمی از آن مانند پاره کوهی بزرگ بود.

در ادامه آیه ۶۳ از سوره شعراء نیز تصریح شده است که «وَأَرْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرِينَ * وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعْهُ أَجْمَعِينَ * ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِينَ: وَ در آنجا دیگران [= لشکر فرعون] را نیز (به دریا) نزدیک ساختیم، * و موسی و تمام کسانی را که با او بودند، نجات دادیم. * سپس دیگران را غرق کردیم». این آیه بیان می‌کند که فرعونیان که در تعقیب بنی اسرائیل بودند، نزدیک به آنان بودند. بنابراین، چگونه می‌توان با حادثه طبیعی جزر و مد که به تدریج روی می‌دهد، به ناگاه همه فرعونیان گرفتار مدد شده و غرق شوند؟

آیه دیگر در این رابطه آیه زیر است که می‌فرماید: «وَأَنْزُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا...» (هنگامی که از دریا گذشتید) دریا را آرام و گشاده بگذار...» (الدخان/۲۴). در این آیه، توجه به واژه «رهوا» مدعای ما را اثبات می‌کند. طبرسی در جوامع‌الجامع می‌نویسد: «كلمة رهوا به دو معناست: معنای اول، ساکن و آرام است. وقتی موسی (ع) خواست از دریا بگذرد، قصد کرد که عصای خود را بر دریا بزند تا به هم متصل شود، چنان‌که در آغاز عصا را زد و شکافته شد. پس خداوند سبحان به او امر کرد که دریا را آرام و به حال خود بگذارد تا فرعون و پیروانش داخل شوند و غرق گردند. معنای دوم، «رهوا» شکاف فراخ (الفجوة الواسعة) است؛ یعنی دریا را باز و شکافته باقی بگذار» (طبرسی، ۱۳۷۷، ج ۴: ۸۶). طبرسی در مجمع‌البيان قول اول را به ابن عباس و مجاهد و قول دوم را به ابومسلم نسبت می‌دهد (همان، ج ۹: ۹۷). در لسان‌العرب نیز به نقل از امیرالمؤمنین (ع) آمده است: «و نظم رهوات فرجها أى المواقع المفتوحة مِنْهَا: فاصله های وسیع آسمان‌ها را نظام بخشد؛ یعنی جاهای گشوده از آن را» (ابن‌منظور، ج ۵: ۳۵۱).

بنابراین، واژه «رهوا» با هر دو معنا مدعای سید احمدخان را نفی می‌کند.

با توجه به مطالب فوق، چگونه می‌توان از این آیات، حادثه طبیعی جزر و مد را مطرح کرد، در حالی که ظواهر همگی آیات، مؤید وقوع امری خارق‌العاده است.

۳- اشکال ادبی

مؤلف ضمن استشهاد به آیه «فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بَعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ» و بهدلیل آن به موسی وحی کردیم: عصای را به دریا بزن. (عصایش را به دریا زد)، و دریا از هم شکافته شد، و هر بخشی همچون کوه عظیمی بود» (الشعراء/۶۳) می‌نویسد: «تفسرین این جمله را شرط و جزا قرار داده، بدین‌طریق که شرط را علت و جزا را معمول آن دانسته‌اند؛ یعنی به سبب زدن عصا دریا شکافته شد و زمین ظاهر گردید، ولی این استدلال صحیح نیست، چه «انفلق» صیغه ماضی است و در زبان عرب قاعده است که وقتی که ماضی در جزا واقع شد، دو حالت پیدا می‌کند؛ چنانچه ماضی در معنی خود باقی نماند، بلکه معلول شرط قرار گرفت، آن وقت بر سر آن، «ف» نمی‌آورند، بر عکس وقتی که به معنی خودش باقی ماند و معلول جزا نشد، آن وقت «ف» بر سر آن داخل می‌کنند... در این آیت، شکافتن دریا یا باز شدن زمین دریا را نمی‌شود معلول «ضرب» گرفت» (هندي، ۱۳۳۴: ۱۱۲).

پاسخ این است که اولاً هیچ یک از مفسرین این جمله را شرط و جزا قرار نداده‌اند، چون اصولاً هیچ یک از ادوات شرط همچون «إن»، «مَنْ»، «لَوْ»، «إِذَا» و ... در آیه وجود ندارد تا آیه به صورت شرط و جزا معنا شود. ضمن اینکه مؤلف توجه نداشته که حرف «ف» در جمله «قَانَفَقَ» حرف عطف است که جمله بعد از خود یعنی «إِنَفَاقَ» را به جمله مقدّرة قبل از خود عطف می‌کند و در تقدیر چنین است: **«فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بَعْصَاهَ الْبَحْرَ فَضَرَبَ فَانْفَاقَ...»** (ر.ک؛ طوسی، بی‌تا، ج ۸: ۲۸؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷: ۳۰۱؛ بیضاوی، ۱۴۰: ۱۹؛ صافی، ۱۴۱۸، ج ۸۰ و دعاوس، ۱۴۲۵، ج ۲: ۳۸۶). آلوسی در ۱۴۱۸ق، ج ۴: ۱۹؛ صافی، ۱۴۱۸ق، ج ۱۹: ۱۹ و دعاوس، ۱۴۲۵ق، ج ۲: ۳۸۶. آلوسی در توجیه چنین حذفی می‌گوید: **«وَفِي هَذَا الْحَذْفِ إِشَارَةٌ إِلَى سُرْعَةِ إِمْتِشَالِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؛ اِيَّنْ حَذْفُ اِشَارَهِ دَارَدْ بِهِ سُرْعَتْ فَرْمَانِبَدَارِيِّ مُوسَى (ع)»** (آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۰: ۸۵).

۴- معنای «ضرب»

• زیر نهادی معرف و زیر نهادی سال

سید احمدخان دلیل دیگری بر مدعای خود ذکر می‌کند، مبنی بر اینکه: «ضرب در اینجا به معنی زدن نیست، بلکه معنای آن حرکت کردن یا رفتن به سرعت است، چنان‌که عرب می‌گوید: **«ضَرَبَ فِي الْأَرْضِ»** و در خود قرآن مجید آمده است: **«وَإِذَا ضَرَبَتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَفْصُرُوا مِنَ الصَّلَادَةِ**

هنگامی که سفر می‌کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید...» (النساء / ۱۰۱). بنابراین، معنای آن به‌طوری که روشن شد، چنین می‌شود که خدا به حضرت موسی (ع) فرمود که به کمک عصای خودت در دریا حرکت کن و برو و آن شکافته یا باز شده (است) یعنی دارد پایاب می‌شود...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۱۸). وی در ادامه می‌نویسد: «در آن وقت به سبب جزر و متنی که همیشه در دریا هست، بعضی اوقات آن موضع یک زمین خشک ظاهر گردیده، وقتی دیگر پایاب و قابل عبور می‌شده است، چنان‌که آیه **«وَأَتْرُكُ الْبَحْرَ رَهْوًا...»** (هنگامی که از دریا گذشتید) دریا را آرام و گشاده بگذار...» (الدّخان / ۲۴) هم صریح است در آنچه گفتیم. صبح که شد فرعون دید بنی اسرائیل از دریا عبور کردند، او هم آنها را تعقیب نموده، اژدهاهای جنگی و سواره و پیاده را از راه غلط به دریا انداخته، در صورتی که هنگام مدرسيده بود و موقع پُر شدن آب بوده است، چنان‌که مطابق ترتیب معمول، دقیقه به دقیقه آب زیاد شده تا اینکه بالا آمده، فرعون و تمام لشکریانش را غرق نمود» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۳۲).

در پاسخ این ادعای نیز باید گفت که در قرآن کریم و در ادبیات عرب «ضرب» در صورتی به معنای رفتن و سفر کردن است که با حرف «فی» متعدد شود و معمولاً با تعبیر «فی الأرض» همراه می‌شود. **«تقول العرب: ضربت فی الأرض إذَا سرت لِتجارة أو غَزو أو غَيْرِه مقارنة بـ «فی»»**: عرب وقتی جمله «ضربت فی الأرض» می‌گوید؛ یعنی: برای تجارت یا جنگ، حرکت و سیر کردم. فعل «ضرب» با حرف «فی» متعدد می‌شود (ابن عطیه اندلسی، ج ۱۴۲۲ق، ۲: ۹۶؛ ثعالبی، ۱۴۱۸ق، ج ۲: ۲۸۱ و قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۵: ۳۳۶). در قرآن کریم هفت مرتبه تعبیر «ضرب فی» و مشتقات آن ذکر شده که شش مرتبه با تعبیر «فی الأرض» و یک مرتبه با تعبیر «فی سبیل الله» همراه است و همگی به معنای رفتن و سفر کردن است (آل عمران ۱۵۶؛ النساء ۹۴ و ۱۰۱؛ المائدہ ۱۰۶؛ البقره ۲۷۳؛ المزمل ۲۰؛ الأنفال ۲۰).

بنابراین، تعبیر «أَنْ اضْرُبْ بِعَصَانِكَ الْبَحْرَ» (الشعراء/۶۳) نمی‌تواند به معنای «به کمک عصای خودت در دریا حرکت کن» ترجمه و تفسیر شود و لذا هیچ یک از مفسرین چنین تفسیری از آیه مذبور ارائه نداده‌اند و اصولاً ذکر «عصا» در آیه، قرینه دیگری است که ادعای مؤلف را رد می‌کند، چرا که حرکت کردن در دریا به کمک عصا، چه معنا و هدفی را دنبال می‌کند و چه فایده‌ای در نام بردن از عصا مترتب می‌شود؟ نیز تعبیر «حرکت در دریا» و نه در خشکی، ادعای مؤلف را مبنی بر ایجاد جزر و مد طبیعی رد می‌کند. مؤلف توجه نداشته که سیاق آیه مورد بحث (البقره/۵۰) سیاق امتنان است و این موضوع با تفسیر و دیدگاه وی سازگار نیست. اصولاً وی توضیح نداده که با چنین تفسیری از آیه، واژه‌های «فرق، فلق و فرق» چگونه قابل توجیه‌اند!

همان‌طور که در پاسخ به اشکال دوم گفته شد، ظواهر آیات مربوطه تصريح دارند که دریا شکافته شد و موسی (ع) و بنی اسرائیل از میان دریا عبور کردند، نه اینکه جزر و مدی به وقوع پیوسته باشد، به خصوص که مسأله طبیعی جزر و مد مطلبی نبوده که از فرعونیان مخفی باشد.

۵- اسرائیلیات

مؤلف در نقد دیدگاه مشهور می‌نویسد: «روح قضیه آن است که یهود قائل به این بوده که از عصای حضرت موسی (ع) دریا شکافته شد و زمین نمودار گردید... علمای ما که در تفاسیر خود خاصه در بیان قصص بنی اسرائیل، تورات و تفاسیر آن را در نظر داشته، بیانات آنان را اغلب آب و تاب داده، موافق با روایات یهود می‌کردند...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۱۵).

این ادعای هم همچون ادعاهای قبلی وی نادرست است، چرا که مبنای دیدگاه مشهور و اثبات امر خارق العاده شکافته شده‌دربارا، نصّ صریح آیات مربوطه است و هیچ کدام از مفسران بزرگ از متقدمین و متأخرین بر مبنای تورات و تفاسیر آن، به تفسیر آیات مربوطه اقدام نکرده‌اند. مؤلف در حالی این ادعای مطرح می‌کند که خود وی در موارد متعددی از تفسیر خود به تورات استناد می‌کند و از روایات اسرائیلی بهره می‌جوید (ر.ک؛ همان: ۱۵۰، ۱۷۳ و ۳۱۶ و...).

ب) «وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَلَعْنَاحُ اضْرَبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَ عَشْرَةَ عَيْنًا...» و (به یاد آورید) زمانی را که موسی برای قوم خویش آب طلبید، به او دستور دادیم: عصای خود را بر آن سنگ مخصوص بزن. ناگاه دوازده چشمۀ آب از آن جوشید...» (البقره/۶۰).

مفسران با توجه به ظاهر و سیاق آیه بیان می‌کنند که بنی اسرائیل هنگام سرگردانی در وادی تیه، از تشنگی خود به موسی (ع) شکایت کردند. خداوند به موسی (ع) وحی کرد که عصایت را به سنگ بزن. با انجام این کار توسط موسی (ع)، دوازده چشمۀ آب به عدد دوازده سبط بنی اسرائیل جوشیدن گرفت و معجزه دیگری به دست موسی (ع) پدید آمد (ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱: ۴۰۷؛ زمخشri، ج ۱: ۴۴؛ فخرالذین رازی، ج ۱۴۰؛ ج ۳: ۵۲۸).

مؤلف تفسیر القرآن در اینجا هم به تأویلات ناروا روی آورد و با نادیده گرفتن ظاهر و سیاق آیه، اعجاز صورت گرفته را رد می‌کند. وی بعد از اینکه واژه «حجر» را کوهستان معنا کرده، می‌نویسد: «آنها بعد از عبور از بحر احمر وارد یک وادی شدند که نام آن در قدیم ایشام بود. در اینجا آب وجود نداشته است. از تورات معلوم می‌شود که در آنجا چشمۀ‌ای بوده که آب آن به غایت تلخ بوده است و بدین جهت نام آن «مره» گذاشته شده بود... در همین موضع بود که بنی اسرائیل از موسی (ع) آب خواستند، در اینجا تپه‌هایی بوده است که نسبت به همان تپه‌ها خدا به حضرت موسی (ع) می‌فرماید: «فَاضْرَبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ» یعنی به کمک عصای خودت بالای آن تپه برو. در آن حدود محلی بود که در تورات آن را «ایلم» نوشته است. دوازده چشمۀ آب در آنجا جاری بوده است، همان‌طور که در نقاط کوهستانی از زیر کوه‌ها و یا از میان صخره‌ها آب بیرون می‌آید و این همان است که خدا نسبت به آن فرموده است: «...فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا...» یعنی از آن دوازده چشمۀ باز شده و جاری بوده است و اگر ما عبارت

تورات را قبول داشته باشیم، از آن هم همین مطلب برخاسته می‌شود. عبارت تورات این است که «بعد از آن به ایلم آمدند و در آنجا دوازده چشمۀ آب یافتند و هفتاد درخت خرما بود و در آنجا پهلوی آب اردو زندن...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۱۵۰).

در پاسخ به این ادعای چند نکته قبل ذکر است:

- ۱- مؤلف به اشتباه «ضرب» را رفتن و راه پیمودن معنا کرده است که نقد آن قبلًا ذکر شد.
- ۲- معنا کردن «حجر» به کوهستان خلاف ظاهر و سیاق آیه است. «حجر» در لغت به معنای سنگ و صخره است (ر.ک؛ ابن منظور، ج ۴: ۱۶۵) و با در نظر گرفتن معنای «ضرب» و ذکر واژه «عصا» معنا و تفسیری جز آنچه همه مفسران بیان کرده‌اند، قابل تصور نیست.
- ۳- در آیه مورد بحث، تصریح شده که از سنگ و صخره، آب با فشار بیرون آمد و این عمل، معلول ضرب موسی شمرده است. پس اینکه مؤلف ادعای می‌کند که موسی (ع) چشم‌های آب را بالای کوه یافته است، به هیچ وجه با جمله «فَانْجَرَتْ» و «مِنْهُ» همخوانی ندارد.
- ۴- سیاق آیه، سیاق امتنان است و عمل مزبور به وحی الهی انجام گرفته است (الأعراف/ ۱۶۰). پس این عمل نمی‌تواند عملی عادی و طبیعی تلقی گردد.
- ۵- از عبارات مؤلف به خوبی برمی‌آید که وی تحت تأثیر تورات قرار گرفته است و کلام خود را به عبارات تورات مستند می‌کند. وی از سفر خروج، باب ۱۵ مطلبی را شاهد می‌آورد تا سخنان خود را تأیید کند، در حالی که در همین سفر، باب ۱۷، مطلبی معارض با آنچه در باب ۱۵ وجود داشت، آمده است که با ظاهر آیات قرآن کریم و تفسیر مشهور مطابقت دارد و مؤلف از ذکر آن خودداری کرده است. در سفر خروج، باب ۱۷ آمده است: «وَخَدَاوَنْدَهُ مُوسَى (ع) گفت در پیشاپیش قوم بگذر و بعضی از مشایخ اسرائیل را به همراهت بگیر و عصایی که به آن نهر زده بودی، به دستت گرفته، روانه شو. اینک من در آنجا در برابر تو، به کوه حوریب می‌ایستم و صخره را بزن که آب از آن جاری خواهد شد تا قوم بنوشند و موسی در حضور مشایخ اسرائیل چنین کرد» (سفر خروج، فصل ۱۷: جمله ۵ و ۶؛ به نقل از؛ مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۱: ۲۷۲).

ج) «أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةَ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عَرْوُشِهَا قَالَ أَنَّى يُخْبِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِنْهُ عَامٌ ثُمَّ بَعْدَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ يَوْمًا أُو بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِنْهُ عَامٌ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلَنْجَعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ

وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: یا همانند کسی که از کنار یک آبادی (ویران شده) عبور کرد، در حالی که دیوارهای آن به روی سقفها فرو ریخته بود، و اجساد و استخوانهای اهل آن در هر سو پراکنده بود؛ او با خود گفت: چگونه خدا اینها را پس از مرگ زنده می‌کند؟! (در این هنگام)، خدا او را یکصد سال میراند؛ سپس زنده کرد؛ و به او فرمود: چقدر درنگ کردی؟ گفت: یک روز؛ یا بخشی از یک روز. فرمود: نه، بلکه یکصد سال درنگ کردی! نگاه کن به غذا و نوشیدنی خود (که همراه داشتی، با گذشت سالها) هیچ‌گونه تغییر نیافته است! (خدایی که یک چنین مواد فاسدشدنی را در طول این مدت حفظ کرده، بر همه چیز قادر است)، ولی به لاغ خود نگاه کن (که چگونه از هم متلاشی شده! این زنده شدن تو پس از مرگ، هم برای اطمینان خاطر توست و هم) برای اینکه تو را نشانه‌ای برای مردم (در مورد معاد) قرار دهیم. (اکنون) به استخوان‌های مرکب سواری خود نگاه کن که چگونه آنها را برداشت، به هم پیوند می‌دهیم و گوشت بر آن می‌پوشانیم. هنگامی که (این حقایق) بر او آشکار شد، گفت: می‌دانم خدا بر هر کاری توانا است» (البقره: ۲۵۹).

تفسران در مورد این آیه داستان شخصی^۳ را ذکر می‌کنند که از کنار یک آبادی گذر کرد و آن آبادی را دید که ویران شده است و اهل آن همگی مرده‌اند و استخوان‌هایشان پوسیده است. با خود گفت: چگونه خداوند این مردگان را زنده می‌کند؟ در این هنگام، خداوند جان او را گرفت و یکصد سال بعد او را زنده کرد و از او پرسید چقدر در اینجا درنگ کرده ای؟ پاسخداد: یک روز یا قسمتی از یک روز. به او خطاب شد که یکصد سال در اینجا بوده‌ای. اکنون به غذا و آشامیدنی خود نظری بیفکن و ببین که تغییری نکرده است و برای اینکه بدانی یکصد سال از مرگ تو گذشته است، نگاهی به مرکب سواری خود کن و ببین از هم متلاشی شده است. سپس نگاه کن چگونه اجزای پراکنده آن را جمع آوری کرده، زنده می‌کنیم. آن شخص وقتی این منظره را دید گفت: می‌دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست (ر.ک؛ طبرسی، ج ۲: ۱۳۷۲؛ این منظره را دید گفت: می‌دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست (ر.ک؛ طبرسی، ج ۲: ۱۳۷۲؛ بیضاوی، ج ۱۴۱۸؛ ۱۵۶: ۱؛ زمخشri، ج ۱۴۰۷؛ ۳۰۷: ۱؛ طباطبائی، ج ۱۴۱۷؛ ۲: ۳۶۰).^۴

سید احمدخان مؤلف تفسیر القرآن ضمن رد دیدگاه مشهور و اعجاز صورت گرفته، دست به تأویلات و استدلال‌های ناروا می‌زند. تأویلات و استدلال‌های وی به تفکیک عبارتند از:

۱- وقوع حادثه مذکور در خواب

مؤلف با تأویلات ناروا و استشهاد به تورات، ضمن بیان اینکه شخص مذکور حضرت نحمیا و شهر ویران شده نیز بیت المقدس بوده که به دست بختالنصر صورت گرفته بود، می‌نویسد: «از کتاب نحمیا معلوم می‌شود که خاطر این مرد برای تعمیر بیت المقدس بی‌نهایت مشوش و پریشان بوده است و از این رو، دائمًا با خدا در راز و نیاز بود و تعمیر خانه را از وی درخواست می‌نمود. بی‌شک باید در خاطره او گذشته باشد که بعد از مردن یعنی ویران شدن این شهر چگونه خداوند آن را زنده یعنی آباد خواهد نمود. غرض، خاطر او آنی از این رهگذر فارغ نبوده است تا در خلال این احوال که تمام به تصرع و زاری در درگاه خدا برای تعمیر این خانه می‌گذشت، یک دفعه، چنان که مقتضای فطرت انسانی است، او آن را در عالم رؤیا دید و یقین کرد که بیت المقدس زنده و آباد خواهد شد و این خواب همانست که در این آیه ذکر شده است و خلاصه اش این است که به قریه‌ای گذشت و دید که آن یکسر خراب و ویران افتاده است. او در عالم رؤیا گفت چگونه خدا آن را زنده یعنی آباد خواهد نمود و در آن حالت او دید که مرده و بعد دوباره زنده شده است، در عالم خواب کسی از او پرسید: چقدر درنگ کردی و به راحت خوابیدی. گفت درنگ کردم یک روز یا بعضی از روز را. او گفت: بلکه یکصد سال درنگ تو طول کشیده است...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۳۱۷).

این ادعای نادرست است و در آیه شریفه هیچ قرینه و شاهدی که مدعای مؤلف را اثبات کند، وجود ندارد، بلکه ظاهر آیه در تقابل با تأویلات ناروای وی می‌باشد. علامه طباطبائی با توجه به ظاهر این آیه شریفه می‌نویسد: «قوله تعالیٰ: فَامَّاَتُهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعْثَهُ، ظَاهِرٌ تَوْفِيهُ بِقَبْضِ رُوحِهِ وَ إِبْقَاوَهُ عَلَى هَذَا الْحَالِ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ إِحْيَاوَهُ بِرَدَّ رُوحِهِ إِلَيْهِ ... وَ بِالْجُمْلَةِ دَلَالَةُ قَوْلِهِ تَعَالَى: فَامَّاَتُهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ، مِنْ حَيْثِ ظُهُورِ الْلَّفْظِ وَ بِالنَّظَرِ إِلَى قَوْلِهِ قَبْلَهُ: أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ، وَ قَوْلِهِ بَعْدَهُ: فَإِنْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَ انْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَ قَوْلِهِ: وَ انْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ، مِمَّا لَا رَيْبَ فِيهِ: از ظاهر این جمله برمی‌آید که خدای تعالیٰ او را قبض روح کرده است و به همان حال، صد سال باقیش داشته است، و پس از صد سال دوباره روحش را به بدنش برگردانیده است ... و سخن کوتاه اینکه، دلالت آیه شریفه «فَامَّاَتُهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ...» با در نظر گرفتن عبارت قبلی «آنی یُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ» و نیز عبارت بعدی «فَإِنْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَ انْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ»، و جمله «وَ انْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ» بر اینکه شخص

مذبور واقعاً مرده، و بعد از صد سال زنده شده است، جای هیچ تردیدی نیست» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۲: ۳۶۲-۳۶۱).

از کلام مؤلف در استشهاد به تورات برمی‌آید که حتی در تورات نیز چنین جریانی طبق نظر مؤلف وجود ندارد، بلکه مؤلف صرفاً از تورات چنین استنباط کرده است که حادثه مذکور در خواب بوده نه در بیداری!

۲- توجیه ادبی

وی برای اثبات ادعای خود علاوه بر استشهاد به تورات، در معنای ظاهری قرآن تصرف کرده است و می‌نویسد: «بر آحدی پوشیده نیست که «کاف» از حروف تشبیه است و «کان» هم از همان «کاف» تشبیه ساخته شده است و «کاف» تشبیه را به واسطه اهتمام در تشبیه یا تبدیل سیاق کلام و یا به جهات دیگری جائز است از مشبه به سوا کنند؛ مثلًا از «زید کالأسد» وقتی کاف تشبیه را به سببی جدا کرده، مقدم ذکر کنیم، این طور خواهیم گفت «کان زید الأسد». در این مورد هم «الذی» مشبه به نیست، بلکه از آن تشبیه یا تمثیل مرور آن کس مراد می‌باشد. پس تقدیر آیه چنین می‌شود که: «الْمَرْءُ إِلَى الَّذِي كَانَ مَرْءُ عَلَى قَرَيْةٍ». در حقیقت او گذر نکرده بود، بلکه در عالم خواب دیده بود که گویی گذارش بر قریه‌ای افتاده است...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۳۱۵).

هیچ یک از مفسرین از متقدمین و متأخرین درباره عبارت «أو كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرَيْةٍ» به چنین توجیه و تفسیری قائل نبوده و نیستند. زمخشری در کشاف، طبرسی در جوامع الجامع، ملا فتح الله کاشانی در زبدۃ التفاسیر و دیگران در این باره می‌نویسند: «معناه «أو أَرَأَيْتَ مِثْلَ الَّذِي مَرَّ وَ حُذِفَ لِدلالَةِ «الْمَرْءُ عَلَيْهِ لِأَنَّ كِلْتَيْهِمَا كَلِمَةٌ شَعِيبٌ وَ يَجُوزُ أَنْ يُحَمَّلُ عَلَى الْمَعْنَى كَانَهُ قِيلَ: أَرَأَيْتَ كَالَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ أَو كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرَيْةٍ» (زمخشری، ۱۴۰۷ق، ج ۱: ۳۰۶؛ طبرسی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۱۴۲؛ کاشانی، ۱۴۲۳ق، ج ۱: ۴۱۲ و بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۱: ۱۵۶).

شیخ طوسی نیز در این باره می‌نویسد: «هَذِهِ الْآيَةُ مَعْطُوفَةٌ عَلَى الْآيَةِ الْأُولَى وَ تَقْدِيرُهُ: أَرَأَيْتَ كَ «الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ» وَ كَ «كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرَيْةٍ» وَ مَوْضِعُ الْكَافِ تَصْبِ

بِ «تَرَ» وَ مَعْنَا التَّعْجُبِ مِنْهُ: این آیه به آیه اول (آیه قبل) معطوف شده است و تقدیرش این است: آیا ندیدی مثل کسی که با ابراهیم درباره پروردگارش مباحثه و گفتگو کرد؟ و همانند کسی که از کنار یک آبادی (ویران شده) عبور کرد. حرف کاف منصوب به فعل «تَرَ» می‌باشد و معنای آن تعجب است» (طوسی، بی‌تا، ج ۲: ۳۲۰).

بنابراین، جمله «أَوْ كَالَذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرَيْءٍ...» یا عطف به آیه قبل، از لحاظ معناست و یا اصولاً «کاف» حرف تشبيه نیست، بلکه «کاف» در اینجا اسم و به معنای «مثل» است. عده ای نیز حرف «کاف» را زائد می‌دانند، همچون «کاف» در عبارت «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ» (ر.ک؛ فخرالدین رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۴: ۸ و بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۱: ۱۵۶).

نکته دیگر در این باره آن است که بعضی از نحویون بزرگ اصولاً اشتقاق «کان» از حرف «کاف» و «آن» را رد می‌کنند. بنابراین، ادعای مؤلف در این مورد قابل خدشه است (ر.ک؛ انصاری، ۱۳۶۷، ج ۱: ۲۵۲ و عتباس، بی‌تا، ج ۱: ۵۷۰). بنابراین، نمی‌توان بدون هیچ قرینه و شاهدی، از ظاهر آیه دست برداشت، خصوصاً اینکه ظاهر آیه مشتمل بر امر متشابه و غیر معقولی نیست تا نیاز باشد آن را به تأویل ببریم.

۳- تفسیر جمله «يُحِبِّي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا» به آباد کردن پس از ویرانی

چنان که پیشتر بیان شد، سید احمدخان درباره این فراز ادعای کرده که در خاطره نحمیا گذشته است که بعد از مردن یعنی ویران شدن این شهر، چگونه خداوند آن را زنده یعنی آباد خواهد نمود (ر.ک؛ هندی، ۱۳۳۴ق: ۳۱۷).

چنان که در مدعای اول سید احمدخان اشاره شد، وی عبارت «يُحِبِّي» را به «تعمیر و آباد کردن» و «موت» را به «ویرانی» تأویل می‌کند. این تأویل ناروا خلاف سیاق و ظاهر آیه و بدون قرینه و شاهد است. علامه طباطبائی در نقد چنین دیدگاهی می‌نویسد: «اگر منظور آن شخص، آباد شدن قریه بعد از ویرانی بود و کلمه هذه در کلامش اشاره به خود قریه بود، حق کلام این بود که بگوید: «أَنَّى يُعَمِّرُ هَذِهِ اللَّهُ» و دیگر اینکه وقتی قریه‌ای ویران شده، دیگر کسی انتظار آباد شدنش را نمی‌کشد و اگر هم انتظار بکشد، انتظار و آرزوی محالی نیست تا تصوّر ش امری عظیم باشد» (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۲: ۳۶۳).

۴- استشهاد به روایت ابن عباس

مؤلف در ادامه دلایل خود می‌نویسد: «در این مورد روایتی از ابن عباس در تفسیر فخر رازی نقل شده که از آن معلوم می‌شود تمام این واقعه که شرح آن در این آیه ذکر شده، در خواب بوده نه در بیداری» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۳۱۸).

استنباط سید احمدخان در این رابطه صحیح نیست، چرا که در این روایت موقوفه چیزی که دلالت کند این واقعه در خواب و رؤیا بوده، وجود ندارد، بلکه در این روایت صرفاً گفته شده که بعد از سوال عزیز یعنی «آنی یُحِبِّی هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا» وی خوابید و خداوند در خواب او را می‌راند و صد سال بعد او را زنده کرد. بغوی در این باره می‌نویسد: «فَأَلْقَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ النَّوْمَ فَلَمَّا نَزَعَ اللَّهُ مِنْهُ الرُّوحُ مِائَةً عَامٍ وَ أَمَاتَ حِمَارَهُ...» (بغوي، ۱۴۲۰ق، ج ۱: ۳۵۴). لذا این روایت، موت عزیز و گذشت صد سال را نفی نمی‌کند و صرفاً بیان می‌کند که موت و قبض روح وی در خواب بوده است.

نکته قابل ذکر این است که مفسرانی که این روایت را نقل کرده‌اند، هرگز از این روایت، استنباطی همچون استنباط مؤلف نداشته‌اند و همگی قائل آند به اینکه عزیز (یا دیگری) واقعاً مرد و صد سال بعد زنده شد (ر.ک؛ همان و نیز؛ سمرقندی، بی‌تا، ج ۱: ۱۷۲ و فخرالدین رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۷: ۲۹).

۵- تشبیه ماجرا به داستان حضرت یوسف (ع)

مؤلف که گویا متوجه این اشکال شده که اگر ماجرا در خواب بوده، پس باید قرینه و شاهدی از آیه موجود باشد تا این مدعای اثبات کند، این ماجرا را با ماجراهای خواب حضرت یوسف (ع) پیوند داده است و می‌نویسد: «دیدن یازده ستاره و ماه و خورشید با اینکه همه اینها را یوسف در عالم خواب دیده بود. معدله‌ک اسمی از خواب برده نشد و نمی‌گوید که من در عالم رؤیا دیدم که یازده ستاره و ماه و خورشید مرا سجده می‌کنند. چه آنکه از قرینه مقام معلوم بوده، نیازی به ذکر نداشته است. همچنین در اینجا هم مقصد و منظوری که از خواب حضرت نحمیا بوده، همان قدر ذکر شده است...» (هندي، ۱۳۳۴ق: ۳۱۹).

در ماجراهای یوسف تعبیر «رأیت» تصریح دارد که دیدن سجدۀ ستارگان و ماه و خورشید در خواب بوده است نه در بیداری و در ادامه ماجرا نیز تعبیر «هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ» جای هیچ گونه

ابهامی باقی نمی‌گذارد که ماجرای سجده در خواب بوده است. اما در آیه مورد بحث هیچ لفظی که دال بر خواب بودن ماجرا داشته باشد، وجود ندارد.

۶- اسرائیلیات

مؤلف که نتوانسته دیدگاه مشهور مبنی بر خارق العاده بودن ماجرای مذکور را منطقی و مستدل نقد کند، دیدگاه مشهور را مأخذ از پهود و بی‌اصل می‌داند (ر.ک؛ همان). پاسخ ما در این باره همان است که قبلاً ذکر شد که جهت اختصار تکرار نمی‌گردد (پاسخ نقد پنجم).

نتیجه‌گیری

سید احمدخان هندی مؤلف، *تفسیر القرآن و هو الهدی و الفرقان*، تقریباً در هر جایی از قرآن کریم که اعجاز و امری خارق العاده به وقوع پیوسته است، دست به تأویلات ناروا و خلاف ظاهر آیه می‌زند تا آن را انکار کند. در این مقاله روشن شد که ادعای وی در مورد عدم اعجاز صورت گرفته برای حضرت موسی (ع) درباره شکافته شدن دریا و شکافته شدن سنگ و جوشیدن آب از آن، بی‌اساس و مخالف با سیاق و ظاهر آیات شریفه است و نیز از آیه شریفه ۲۶۰ از سوره بقره نیز که به ماجرای غزیر نبی اشاره دارد، نمی‌توان خارق العاده بودن این ماجرا را نادیده گرفت. به نظر می‌رسد عدم توجه به ظاهر و سیاق آیات و در برخی مواقع، اثربذیری از کتب عهده‌ی سه عامل عمدۀ در انحراف فکری وی در تفسیر آیاتی است که مشتمل بر امور خارق العاده و معجزه است.

پی‌نوشت‌ها:

- ۱- برای اطلاع بیشتر از افکار و عقاید سید احمدخان هندی و مخالفت‌های صورت گرفته با وی (ر.ک؛ خرمشاهی، ۱۳۶۴: ۵۵).
- ۲- در اینجا تعبیر «إنْجَرَت» و در سوره اعراف آیه ۱۶۰ تعبیر «إِنْجَسَت» آمده است. طبرسی در این باره می‌گوید: «...الْإِنْجَاسُ خُرُوجُ الْمَاءِ الْجَارِيِّ بِقُلْةٍ وَالْإِنْجَارُ خُرُوجُهُ بِكَثْرَةٍ»؛ کلمۀ انبعاث به معنای اندک‌اندک بیرون جستن آب است و انفجار خروج زیاد آب است» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۴: ۷۵۴).
- ۳- طبرسی به نقل از دیگران این شخص را «ارمیا» یا «عزیر» یا «حضر» ذکر می‌کند (ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۶۳۹).

منابع و مأخذ

قرآن کریم.

آل‌لوسی، سید محمود. (۱۴۱۵ق.). روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم. بیروت: دارالکتب العلمیه.

ابن‌جوزی، ابوالفرج عبدالرحمن بن علی. (۱۴۲۲ق.). زاد المسیر فی علم التفسیر. چاپ اول. بیروت: دار الكتاب العربي.

ابن‌عطیة اندلسی، عبدالحق بن غالب. (۱۴۲۲ق.). المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز. چاپ اول. بیروت: دارالکتب العلمیه.

انصاری، ابن‌هشام. (۱۳۶۷). مفتی اللبیب. قم: چاپ بهمن.

بغوی، حسین بن مسعود. (۱۴۲۰ق.). معالم التنزیل فی تفسیر القرآن. چاپ اول. بیروت: دار إحياء التراث العربي.

بلخی، مقاتل بن سلیمان. (۱۴۲۳ق.). تفسیر مقاتل بن سلیمان. چاپ اول. بیروت: دار إحياء التراث.

بیضاوی، عبدالله بن عمر. (۱۴۱۸ق.). أنوار التنزيل وأسرار التأويل. چاپ اول. بیروت: دار إحياء التراث العربي.

شعالی، عبدالرحمن بن محمد. (۱۴۱۸ق.). جواهر الحسان فی تفسیر القرآن. چاپ اول. بیروت: دار احیاء التراث العربي.

خرمشاهی، بهاءالدین. (۱۳۶۴). تفسیر و تفاسیر جدید. تهران: سازمان انتشارات تهران.

دعاس، حمیدان قاسم. (۱۴۲۵ق.). إعراب القرآن الکریم. چاپ اول. دمشق: دارالمنیر و دارالفارابی.

رازی، ابوالفتوح حسین بن علی. (۱۴۰۸ق.). روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۴۱۲ق.). مفردات ألفاظ القرآن. بیروت: دارالقلم.

زمخشی مسعود. (۱۴۰۷ق.). الكشاف عن حقائق غواصات التنزيل. چاپ سوم. بیروت: دار الكتاب العربي.

سمرقندی، نصر بن محمد بن احمد. (بی‌تا). بحر العلوم. بی‌جا: بی‌نا.

صافی، محمود بن عبد الرحیم. (١٤١٨ق.). **الجدول فی إعراب القرآن**. چاپ چهارم. دمشق - بیروت: دار الرشید؛ مؤسّسة الإیمان.

طباطبائی، سید محمدحسین. (١٤١٧ق.). **المیزان فی تفسیر القرآن**. چاپ پنجم. قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیة قم.

طبرسی، فضل بن حسن. (١٣٧٧). **تفسیر جوامع الجامع**. چاپ اول. تهران: انتشارات دانشگاه تهران و مدیریت حوزه علمیة قم.

_____ . (١٣٧٢). **مجمع البيان فی تفسیر القرآن**. چاپ سوم. تهران: انتشارات ناصر خسرو.

طوسي، محمد بن حسن. (بی تا). **التبیان فی تفسیر القرآن**. بیروت: دار احیاء التراث العربي.

عبدالله، حسن. (بی تا). **النحو الوافى**. الطبعة الخامسة عشرة. بیروت: دار المعارف.

فخرالدین رازی، ابوعبدالله محمد بن عمر. (١٤٢٠ق.). **مفایح الغیب**. چاپ سوم. بیروت: دار احیاء التراث العربي.

فراهیدی، خلیل بن احمد. (بی تا). **کتاب العین**. چاپ دوم. قم: نشر هجرت.

قرطبی، محمد بن احمد. (١٣٦٤). **الجامع لأحكام القرآن**. چاپ اول. تهران: انتشارات ناصر خسرو.

کاشانی، ملا فتح الله. (١٤٢٣ق.). **زیدۃ التفاسیر**. چاپ اول. قم: بنیاد معارف اسلامی.

معرفت، محمددهادی. (١٣٧٩). **تفسیر و مفسران**. قم: مؤسّسة التّمهید.

مکارم شیرازی ناصر و دیگران. (١٣٧٤). **تفسیر نمونه**. چاپ اول. تهران: دار الكُتب الإسلامية.

هندي، سید احمدخان. (١٣٣٤ق.). **تفسیر القرآن و هو الهدى والفرقان**. ترجمه سید محمدتقی فخر داعی گیلانی. تهران: چاپخانه آفتاب.